

FROM : TERTEC-RO

FAX NO. : 034839090

Jul. 24 2012 11:19AM P1/2

КОПИЯ

台灣大電力研究試驗中心  
Taiwan Electric Research & Testing Center

Electrical and Temperature Calibration Laboratory  
Report No. : EC2010007802D

### Calibration Report

Applicant : JCP DAS Co., Ltd  
 Address : No. 111, Guangfu N. Rd., Hukou Township, Hsinchu County 30351, Taiwan, R.O.C.  
 Equipment : Single Phase Compact Smart Meter  
 Manufacturer : ICP DAS Co., Ltd  
 Model No. : PM-2133  
 Serial No. : 990B032509080134

Issued Date : 2010/06/10  
 Calibration Date : 2010/06/08  
 Temperature : 23±2°C  
 Humidity : 50±10%  
 Procedure Used : 601-07-1812

Remark :

1. Calibration items with the same manufacturing number of the external CT (1, 2, 3).
2. Calibration items RS485 communication interface and manufacturer of computer software (ICP DAS PM-213, Version: V1.1) reader to indication value.

Calibration Standard			
Equipment	Manufacturer / Model No.	I.D. Number	Cal. Source / Cal. Date / Repon No/Cycle
Three Phase Standard	RADIAN/RD-30-231	300130	TERTEC / 99.04.13 / EC990018 / 1 year

Calibration Item & Result :

Alternating Current 60 Hz

Phase/Wire	Power Source Set Value			Standard Value (kW)	Indication Value (kW)	Error Value (%)	Uncertainty (%)
	Voltage(V)	Current(A)	P.F.				
1P2W	220	1	1.0	0.22000	0.21966	-0.15	0.05
1P2W	220	5	1.0	1.10000	1.09911	-0.08	0.06
1P2W	220	10	1.0	2.20000	2.19982	-0.01	-----
1P2W	220	30	1.0	6.60000	6.60649	+0.10	-----

Instruction :

1. Test method : according to Wattmeter calibration procedure, used of P.F source correction devices apply the watt/var Standard calculating the 3Phase compact smart Meter error value(%).  
 $Error(\%) = ((E_{UNIT} - E_{STD}) / E_{STD}) \times 100\%$  ;  $E_{UNIT}$  : Single Phase compact smart Meter Energy Standard ;  $E_{STD}$  : Energy Standard
2. Standard
3. Expanded uncertainty the level of confidence is 95% and the coverage factor k=2.

僅供參考  
不作證明使用

The report issued by :

1. The testing result is only responsible to the tested sample. The report can be fully duplicated only. To except any part of this report is invalid unless permitted by TERTEC.

2. The contents on the report can not be used for advertisement, publication and merchandised activities.

GNT-07-1801C

※ This document is invalid without the stamp.

г. Москва

От: TERTEC-RO

Факс: 034839090

24 Июля 2012 11:18 до полудня Страница  
1/2

Тайванский центр по исследованию и испытанию  
электрических приборов

Поверочная лаборатория электричества и температуры  
Отчет №: EC2010007802D

Протокол поверки

Заявитель:	Компания ICP DAS Co. Ltd	Дата выдачи:	2010/06/10
Адрес:	№111, Гуангфу Норс Роуд, район Хоку, округ Хшинчу, 30351, Тайвань.	Дата поверки:	2010/06/08
Оборудование:	Компактный однофазный счетчик	Температура:	23±2°C
Производитель:	Компания ICP DAS Co. Ltd	Влажность:	50±10%
Модель №:	PM-2133	Согласно процедуре:	601-07-1812
Серийный номер:	9908032509080134		

Примечание:

1. Изделия для поверки имеют одинаковый заводской номер внешнего трансформатора тока (1, 2, 3).
2. Интерфейс связи изделия для проверки RS485 и программное обеспечение (ICP DAS PM-213, Версия: V1.1) соответствуют значению показателя.

Калибровочный стандарт			
Оборудование	Производитель/№ Модели	Идентификационный номер	Калибровочный источник/Дата калибровки/Номер отчета/Период
Трехфазный стандарт	RADIAN/RD-30-231	300130	TERTEC/99.04.13/EC990018/1 год

Изделие для калибровки и Результат:

Переменный ток 60 Гц

Установленное значение источника питания				Стандартное значение (кВ)	Значение показателя (кВ)	Значение ошибки (%)	Погрешность (%)
Фаза/Провод	Напряжение (В)	Ток (А)	P.F. (коэффициент мощности)				
1P2W	220	1	1.0	0.22000	0.21966	-0.15	0.05
1P2W	220	5	1.0	1.10000	1.09911	-0.08	0.06
1P2W	220	10	1.0	2.20000	2.19982	-0.01	-
1P2W	220	30	1.0	6.60000	6.60649	+0.10	-

Инструкция:

1. Метод испытания: в соответствии с процедурой калибровки по ваттметру, использовались устройства коррективы P.F. (ватт/вар).  
Стандартный расчет значения ошибки для компактного трехфазного счетчика (%).
2. Error (Ошибка)(%) =  $((E_{\text{uit}} - E_{\text{std}}) / E_{\text{std}}) \times 100\%$   $E_{\text{uit}}$ : Энергетический стандарт для компактного однофазного счетчика,  $E_{\text{std}}$ : Энергетический стандарт
3. Расширенная неопределенность доверительного уровня составляет 95% и коэффициент охвата k=2.

Официальный штамп

- Доклад подготовлен:

- |   |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Результаты испытаний относятся только к образцам для тестирования. Разрешено только копирование отчета. Цитировать данный отчет запрещено без разрешения TERTEC.</li> <li>2. Запрещается использовать содержимое отчета для рекламы, в публикациях и для коммерческих целей.</li> </ol> |
|---|

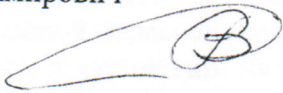
60T-07-1801C

Данный документ не действителен без штампа

Страница 1 из 1

Беспристрастность Сервис Инновация  
Эффективность

Перевел с английского языка на русский язык переводчик Евсиков Владислав  
Владимирович



ИРС2U

Город Москва.

Первого августа две тысячи двенадцатого года.

Я, Фадеева Елена Александровна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Евсиковым Владиславом Владимировичем в моем присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № *51-5614*

Взыскано по тарифу: 100 руб. 00 коп.



Фадеева Е.А.



Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью *три листа*

Нотариус

Фадеева Е.А.

*Handwritten signature in blue ink.*

-ва  
Город Москва.  
Первого августа две тысячи двенадцатого  
года.

Я, Фадеева Елена Александровна, нотариус  
города Москвы, свидетельствую верность этой копии  
с подлинником документа. В последнем подчисток,  
приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных  
исправлений или каких-либо особенностей нет.

Зарегистрировано в реестре за № 5п-5615

Взыскано по тарифу: 40 руб. 00 коп.

Тех. работа: 200 руб. 00 коп.

Всего взыскано: 240 руб. 00 коп.

Нотариус

Фадеева Е.А.

Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено  
печатью 4 (четыре) листа  
Нотариус

Фадеева Е. А.

